

Bydelsutvalget Gamle Oslo  
Postadresse: Postboks 9406 Grønland, 0135 Oslo  
Besøksadresse: Platous gate 16  
Telefon. 02180, Fax 23 43 10 01  
E-post: [bydelsutvalget@bgo.oslo.kommune.no](mailto:bydelsutvalget@bgo.oslo.kommune.no)  
Internett: [www.bgo.oslo.kommune.no](http://www.bgo.oslo.kommune.no)

## PROTOKOLL FRA NAVNEKOMITEEN

27.10.2011 kl. 17.00 – 18.50

Bydelsadministrasjonen, Platous gate 16

Møterom: Nr 13 , 2. etasje

**Til stede:** Ingelin Pedersen (SV), leder  
Helge Winsvold (DnA)  
Rolf Andersen (H)

**Forfall:** Pål Monsen (FrP)  
Olaf Svorstøl (Rødt)  
Ronny Fagereng (V)

**Ekst. møtedelt.:** -

**Referent:** Ingelin Pedersen

### Saker til behandling:

#### SAK NAVNSETTING AV Plass/AMFI VED GEITABRU

39/2011

##### Vedtak:

Plassen/Amfiet ved Geitabru gis navnet *Erik Schias plass*. *Begrunnelse:* Erik Schia var arkeolog og ledet Riksantikvarens utgravninger i middelalderbyen. Han var en entusiastisk formidler og viktig pådriver for opprettelsen av middelalderparken.

#### SAK NAVNSETTING I ENSJØOMRÅDET

40/2011

##### Vedtak:

1. Det nye gateløpet regulert i S-4420 fra Ensjøveien i sør (mellom Felt A og Felt B) og nordøstover til regulert plass mellom regulert Felt E og Felt F, gis navnet *Sigurd Hoels vei*. *Begrunnelse:* Den norske forfatteren, litteraturkritikeren og litterære konsulenten (1890 – 1960) bodde i området i mellomkrigstiden.
2. Den regulerte plassen mellom Felt E og Felt F i S-4420 kalles *Tiedemannsplassen*. *Begrunnelse:* Henspeiler til virksomheten i den tidligere Tiedemanns Tobakksfabrikk.
3. Gateløpet som er benevnt OT1 i S-4317 og som går nordøstover fra Ensjøveien mellom Felt A10 og Felt A11 og ender i en liten plass, gis navnet *Nic Waals vei*. *Begrunnelse:* Nic Waal (*Caroline Schweigaard Nicolaysen*, 1905 - 1960), en av Norges første psykoanalytikere og en foregangskvinne innen barnepsykiatri i

Norge, bodde i området i mellomkrigstiden.

4. Den regulerte ovale plassen mellom Felt B10 og Felt B20 i S-4317 gis navnet **Gamle velodromen**. *Begrunnelse:* Henspeiler på velodromen som ble bygget i området og som i mellomkrigstiden ble brukt mye til sykkelstevner før en ny velodrom ble bygget på Valle Hovin.
5. Feltet FR4 som er regulert til friområde - park i S-4420, gis navnet **Petersborgparken**. *Begrunnelse:* Petersborg var navnet på en løkke eller eiendom som på 1800-tallet lå ved den gamle traseen for Ensjøveien mellom Normannsløkka og Sørlis løkke.
6. Den delen av felt F1 som er regulert til friområde (park) i S-4317, og som ligger vest for Gladengveien gis navnet **Petersborgplassen**. *Begrunnelse:* Petersborg var navnet på en løkke eller eiendom som på 1800-tallet lå ved den gamle traseen for Ensjøveien mellom Normannsløkka og Sørlis løkke.
7. Den delen av felt F1 som er regulert til friområde (park) i S-4317, og som ligger øst for Gladengveien, og gis navnet **Teglverksplassen**. *Begrunnelse:* Henspeiler på teglverket som lå i området og som i sin tid var Oslos største teglverk.
8. Et betydelig strekk av Bertrand Narvesens vei forsvinner som følge av byutviklingen i området og omregulering av veien til bolig og friområde. Det vil bli to gjenværende, korte strekk; ett med adkomst fra Hovinveien i nord, og ett med adkomst fra Gladengveien i sør. Det vil bety en betydelig praktisk ulempe om både det sørligste og det nordligste strekket beholder navnet Bertrand Narvesens vei. Den sørligste delen av Bertrand Narvesens vei vil ved ferdigstilling av området danne en integrert del av gateløpet OT2 i S-4317. Det vil derfor bety en betydelig praktisk ulempe om dette strekket beholder navnet Bertrand Narvesens vei. Nåværende bebyggelse med adresse til Bertrand Narvesens vei er plassert ved det nordligste strekket av veien (i Bydel Grünerløkka). Den delen av dagens Bertrand Narvesens vei som faller sammen med gateløpet OT2 i S-4317 gis derfor nytt navn; **Stålverkskroken**. *Begrunnelse:* Henspeiler på hallen som ble bygget her og var tiltenkt stålverksvirksomhet.
9. Den øvrige delen av det regulerte gateløpet OT2 i S-4317 som går vest for felt F4 og vest og sør for felt D10 og ender opp i Gladengveien, gis navnet **Stålverkskroken**. *Begrunnelse:* Henspeiler på hallen som ble bygget her og var tiltenkt stålverksvirksomhet.
10. Felt F4 som er regulert til friområde (park) i S-4317 og som ligger vest for Gladengveien, gis navnet **Stålverksparken**. *Begrunnelse:* Henspeiler på hallen som ble bygget her og var tiltenkt stålverksvirksomhet.
11. Det regulerte gateløpet OT3 i S-4317 som går sørøstover fra Gladengveien, rundt felt D20 før det ender opp i Gladengveien igjen lenger nord, gis navnet **Teglverkskroken**. *Begrunnelse:* Henspeiler på teglverket som lå i området og som i sin tid var Oslos største teglverk. Gateløpet må navnsettes nå for at bebyggelsen under oppføring i gaten skal kunne omadresseres til korrekt, endelig adresse så snart som mulig.
12. Plassen øst for Rolf Hofmos gate og som er regulert til offentlig trafikkområde (plass) i S-4522 og S-4293, gis navnet **Rolf Hofmos plass**. *Begrunnelse:* Rolf Hofmo (1898-1966) var idrettsmann og politiker og bl.a. en av initiativtakerne til Arbeidernes Idrettsforbund i 1924 samt sentral ved oppstarten av Norges Idrettsforbund. Han gjorde en betydelig innsats i oppbygging og sikring av

idrettsanlegg i hele Norge.

13. Traseen regulert i S-745/S-3865 til gangvei fra Malerhaugveien til "Petersborgparken" gis navnet *Pyntabakken*. *Begrunnelse*: Pyntabakken var en meget populær skibakke fra toppen av Malerhaugen ned til teglverket. Husmannsplassen *Pynten* lå på tomten der Malerhaugveien 13 står i dag.
14. Navnekomiteen anser det slik at den delen av Joh. H. Andresens vei som ligger i Bydel Gamle Oslo forsvinner som følge av byutviklingen i området og omregulering av veien til bolig, gatetun og friområde – turvei. Det eneste gjenværende strekk av veien ligger i Bydel Grünerløkka med adkomst fra Hovinveien.
15. Navnekomiteen anbefaler at friområdet regulert i S-4453, som i sørvest grenser til "Tiedemannsplassen", i vest til områdene regulert i S-4157 og S-4411, i nord til S-4394 og i øst til S-2864 og S-4420 gis navnet Tiedemannsparken .  
*Begrunnelse*: Henspeiler til virksomheten i den tidligere Tiedemanns Tobakksfabrikk. Store deler av parkområdet ligger imidlertid i Bydel Grünerløkka, så navnsettingen av området må avklares med Bydel Grünerløkka før saken sendes til vedtak i bydelutvalget.

#### SAK NAVNSETTING AV GANGBRO MELLOM GRØNLAND OG BJØRVIKA 41/2011 (BISPEVIKA)

**Vedtak:**

**Navnekomiteen ber bydelsutvalget vedta ett av navnene nedenfor:**

Gangbroen over jernbanesporene fra Annette Thommesens plass til Dronning Eufemias gate gis navnet *Flygende hollender*. *Begrunnelse*: Henspeiler på operaen "Den flygende hollender" av Richard Wagner, hollandske skips utstrakte frakt av trelast fra Christiania, og at broens bærekonstruksjon kan minne om spantene på et skip som "flyr" oppe i lufta mellom Grønland og Bjørvika.

eller

Gangbroen over jernbanesporene fra Annette Thommesens plass til Dronning Eufemias gate gis navnet *Akrobaten*. *Begrunnelse*: Henspeiler på broens luftige og spenstige konstruksjon

#### SAK NAVNEKOMITEENS INNSTILLING TIL VEDTAK I BU-SAK 107/2011 42/2011

1. Plassen/Amfiet ved Geitabru gis navnet *Erik Schias plass*. *Begrunnelse*: Erik Schia var arkeolog og ledet Riksantikvarens utgravninger i middelalderbyen. Han var en entusiastisk formidler og viktig pådriver for opprettelsen av middelalderparken.
2. Det nye gateløpet regulert i S-4420 fra Ensjøveien i sør (mellom Felt A og Felt B) og nordøstover til regulert plass mellom regulert Felt E og Felt F, gis navnet *Sigurd Hoels vei*. *Begrunnelse*: Den norske forfatteren, litteraturkritikeren og litterære konsulenten (1890 – 1960) bodde i området i mellomkrigstiden.
3. Den regulerte plassen mellom Felt E og Felt F i S-4420 kalles *Tiedemannsplassen*.  
*Begrunnelse*: Henspeiler til virksomheten i den tidligere Tiedemanns Tobakksfabrikk.

4. Gateløpet som er benevnt OT1 i S-4317 og som går nordøstover fra Ensjøveien mellom Felt A10 og Felt A11 og ender i en liten plass, gis navnet *Nic Waals vei*. *Begrunnelse:* Nic Waal (*Caroline Schweigaard Nicolaysen*, 1905 - 1960), en av Norges første psykoanalytikere og en foregangskvinne innen barnepsykiatri i Norge, bodde i området i mellomkrigstiden.
5. Den regulerte ovale plassen mellom Felt B10 og Felt B20 i S-4317 gis navnet *Gamle velodromen*. *Begrunnelse:* Henspeiler på velodromen som ble bygget i området og som i mellomkrigstiden ble brukt mye til sykkelstevner før en ny velodrom ble bygget på Valle Hovin.
6. Feltet FR4 som er regulert til friområde - park i S-4420, gis navnet *Petersborgparken*. *Begrunnelse:* Petersborg var navnet på en løkke eller eiendom som på 1800-tallet lå ved den gamle traseen for Ensjøveien mellom Normannsløkka og Sørli løkke.
7. Den delen av felt F1 som er regulert til friområde (park) i S-4317, og som ligger vest for Gladengveien gis navnet *Petersborgplassen*. *Begrunnelse:* Petersborg var navnet på en løkke eller eiendom som på 1800-tallet lå ved den gamle traseen for Ensjøveien mellom Normannsløkka og Sørli løkke.
8. Den delen av felt F1 som er regulert til friområde (park) i S-4317, og som ligger øst for Gladengveien, og gis navnet *Teglverksplassen*. *Begrunnelse:* Henspeiler på teglverket som lå i området og som i sin tid var Oslos største teglverk.
9. Den delen av dagens Bertrand Narvesens vei som faller sammen med gateløpet OT2 i S-4317 gis derfor nytt navn; *Stålverkskroken*. *Begrunnelse:* Henspeiler på hallen som ble bygget her og var tiltenkt stålverksvirksomhet.
10. Den øvrige delen av det regulerte gateløpet OT2 i S-4317 som går vest for felt F4 og vest og sør for felt D10 og ender opp i Gladengveien, gis navnet *Stålverkskroken*. *Begrunnelse:* Henspeiler på hallen som ble bygget her og var tiltenkt stålverksvirksomhet.
11. Felt F4 som er regulert til friområde (park) i S-4317 og som ligger vest for Gladengveien, gis navnet *Stålverksparken*. *Begrunnelse:* Henspeiler på hallen som ble bygget her og var tiltenkt stålverksvirksomhet.
12. Det regulerte gateløpet OT3 i S-4317 som går sørøstover fra Gladengveien, rundt felt D20 før det ender opp i Gladengveien igjen lenger nord, gis navnet *Teglverkskroken*. *Begrunnelse:* Henspeiler på teglverket som lå i området og som i sin tid var Oslos største teglverk.
13. Plassen øst for Rolf Hofmos gate og som er regulert til offentlig trafikkområde (plass) i S-4522 og S-4293, gis navnet *Rolf Hofmos plass*. *Begrunnelse:* Rolf Hofmo (1898-1966) var idrettsmann og politiker og bl.a. en av initiativtakerne til Arbeidernes Idrettsforbund i 1924 samt sentral ved oppstarten av Norges Idrettsforbund. Han gjorde en betydelig innsats i oppbygging og sikring av idrettsanlegg i hele Norge.
14. Traseen regulert i S-745/S-3865 til gangvei fra Malerhaugveien til "Petersborgparken" gis navnet *Pyntabakken*. *Begrunnelse:* Pyntabakken var en meget populær skibakke fra toppen av Malerhaugen ned til teglverket. Husmannsplassen *Pynten* lå på tomten der Malerhaugveien 13 står i dag.

**Navnekomiteen ber OKN og bydelsutvalget velge mellom følgende to alternative forslag til pkt 15:**

- 15a. Gangbroen over jernbanesporene fra Annette Thommesens plass til Dronning Eufemias gate gis navnet *Flygende hollender*. *Begrunnelse:* Henspeiler på operaen "Den flygende hollender" av Richard Wagner, hollandske skips utstrakte frakt av trelast fra Christiania,

og at broens bærekonstruksjon kan minne om spantene på et skip som ”flyr” oppe i lufta mellom Grønland og Bjørvika.

eller

- 15b. Gangbroen over jernbanesporene fra Annette Thommesens plass til Dronning Eufemias gate gis navnet **Akrobaten**. *Begrunnelse:* Henspeiler på broens luftige og spenstige konstruksjon.

Ingelin Pedersen

Ingelin Pedersen  
leder/referent